



# The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol V. Aizawl, Friday, 3th December, 1976, Agrahanava 12. S.E. 1898. Issue No. 49

## Government of Mizoram

### PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal notices and orders.

### NOTIFICATIONS

No. MAP. 1/72/Vol. III, the 1st November, 1976. The Lieutenant Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the following transfers and postings in the interest of public service :—

1. On his being transferred to Delhi Administration Shri V.K. Duggal, IAS, Deputy Commissioner, Aizawl is relieved to enable him to join at his posting place under Delhi Administration. He will hand over charge to Shri Clement Ilango, I.A.S.
2. Shri R. Clement Ilango, IAS, Secy-cum-Director, Supply & Transport Deptt. is transferred and posted as Deputy Commissioner, Aizawl with effect from the date he takes over charge from Shri V.K. Duggal, I.A.S.
3. On his services having been placed at the disposal of the Govt. of Mizoram. Shri Madan Jha, I.A.S. is appointed and posted as Director-cum-Secretary to the Govt. of Mizoram, Supply & Transport Deptt. with effect from the date he takes over charge from Shri R. Clement Ilango, I.A.S.
4. Shri V.K. Duggal, I.A.S. should move first.

F. Pahnuna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.MAP.108/73(B)/62, the 22th Nov/76. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to regularise the period of unauthorised absence of Shri A. Bhattacharjee, S.D.M. & A.D.C., Aizawl commencing from 19. 10. 74 to 23. 3. 1975 i.e. 156 (one hundred fifty six) days and the period of his suspension commencing from 24. 3. 75. to 23. 3. 1976 i. e. 366 (three hundred sixty six) days totalling 522 (five hundred twenty two) days as follows.

1) 44 (forty four) days Earned Leave with effect from 19. 10, 74 to 1. 12. 1974 (both days inclusive).

2) 31 (thirty one) days as leave on half average pay with effect from 2. 12. 1974 - 1. 1. 1975 (both days inclusive).

3) 447 (four hundred forty seven) days as extra ordinary leave, without pay with effect from 2. 1. 75, to 23. 3. '76. (both days inclusive) under CCS. Leave Rules of 1972.

The officer would have continued to hold the same post but for his suspension.

x                    x                    x

No. MAP. 124/72/76, the 24th Nov. '76. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accord sanction to the grant of Earned Leave for 15 (fifteen) days to Shri L.R. Laskar, S.D.O. (Sadar), Aizawl with effect from 12.12.1973 to 26.12.1975 both days inclusive under C.C.S. Leave Rules, 1972.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

x                    x                    x

No. MAP. 4/73/48, the 29th Nov. '76. Under Rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the procedure of officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills, published vide Notification No. 2530 (A) A.P, dt. 25th March, 1937. the Lt. Governor, Mizoram is pleased to appoint Shri D. Purkayastha, S.D.O. (Civil), Kamalanagar (Chawngte) as Asstt. to the Deputy Commissioner, Chhimtulpui Dist. and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with the powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the 1st Class as defined in th Code of Criminal procedure 1973 (Act No. 2 of 1974).

Further, in exercise of the powers under sub-section (1) and (4) of section 20 of Cr. P.C. 1973, the Lt. Governor is pleased to appoint him as Executive Magistrate and Sub-Divisional Magistrate. Kamalanagar (Chawngte).

x                    x                    x

No.MAP.173/72/76, the 29th November, 1976. Under rules 8 & 15 of the Rules for the Regulation of the procedure of officers appointed to Administer Justice

in the Lushai Hills, published vide Notification No.2530(A) A.P. dated 25th March, 1937, the Lt. Governor, Mizoram is pleased to appoint Shri H. Hauthuama, SDO (Civil), Lawngtlai, Chhimtuipui Dist. as Assistant to the Deputy Commissioner, Chhimtuipui Dist. and further to invest under rule 9 of the aforesaid Rules with the powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the 1st Class as defined in the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1974).

Further, in exercise of the powers under sub-section (1) and (4) of section 20 of Cr. P.C. 1973, the Lt. Governor is pleased to appoint him as Executive Magistrate and Sub-Divisional Magistrate, Lawngtlai, Chhimtuipui District.

F. Pahnuna.

Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. MHE. 37/76/Pt/1. the 30th November, 1976. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Dr. Thangdailova, S.D.M & H.O., Saiha for a period of 45 (forty five) days w.e. from 1.12.76 to 14.1.1977 (Both days inclusive) under C.C.S (Leave) Rules, 1972.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

x x x

No. MHE 37/76/Pt/2, the 30th November, 1976. Dr. Thanzuala, A.S-I of Aizawl Civil Hospital in promoted to officiate the post of S.D.M & H.O., Saiha in the scale of pay of Rs. 700-40-900-EB-40-1100-50-1300/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time vice Dr. Thangdailova, S.D.M & H.O., Saiha granted Earned Leave.

B. Zodinpuii

Under Secretary

to the Govt. of Mizoram,

Health & Family Planning Deptt.

No. FAT. 9/PF/76/10, the 1st Nov. '76. Earned leave for 27 (twenty Seven) days w.e.f. 13.9.76 with permission to prefix 12.9.76 and suffix 10.10.76 being holidays is hereby granted to Shri K.N.K. Poduval, Finance & Accounts Officer, Aizawl under the C.C.S Leave Rules 1972 as amended:

The officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeding on leave.

R. Rozika

Additional Secretary

to the Govt. of Mizoram

Finance Deptt., Aizawl.

No. PWE. 67/73/196, the 29th Nov. '76. On their services having been placed at the disposal of Govt. of Mizoram, by the Engineer-in-Chief, C.P.W.D., Govt. of India, vide their office Order No. 327 of 1976 issued under No. 17/9/72-EC1/280 dated 7.10.1976, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Junior Engineers of C.P.W.D. as Assistant Engineers w.e.f. the date of their joining to the post, in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-p.m. plus all other allowances as admissible and sanctioned from time to time.

The Assistant Engineers are posted against the posts as shown against their names.

They will be on deputation for a period of one year in the 1st instant subject to extension and they will be guided by the deputation terms fixed by the Ministry of Home Affairs, Govt. of India, vide their No. 14023/6/74-MZ, dated 24.8.1976.

S1. No.	Name of incumbent.	Posted to	No. & date under which the posts are sanctioned.
1.	Shri T. Singh.	Aizawl Building Division.	E (B) 11/11/3/68/44. dated 25.3.70 and RBE (B) 33/71/-46 dated 20. 10. 71.
2.	Shri K.D. Narang.	Saiha Divn.	PWE. 12/72/20 dt. 26. 11. 72.
3.	Shri B.S. Chadha.	-do-	
4.	Shri B.C. Kalia.	Kolasib Divn.	PWE. 12/72/17 dt. 20. 10. 72.
5.	Shri B.K. Purkayastha,	-do-	
6.	Shri K.S. Rao.	S.E., Electl. Circle Office.	EP. 7/72/85 dt. 28. 5. 75.
7.	Shri B.S. Chadha.	Kolasib Sub-Division, as A/E.	EP. 7/72/84 dt. 28. 5. 75.

J. Pazawna,  
Under Secretary  
to the Govt. of Mizoram.  
PWD etc Department.

No. E/MRP/93, the 23th Nov. '76. Under Rules 26 C.C.S. (Leave) Rules '72 Shri S.R. Dey Choudhury, F.A.O., is granted 45 days E.L. w.e.f. 1.12.76 on urgent private problems. He will be recalled if required.

He would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there was every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave

x x x

No. F/MRP/254, the 6th Nov. '76. Under Rules 26 of the C.C.S. leave rules 72, Shri H.N. Punetha DSP Prosecution is granted E.L. for a period of 45 days wof 9.11.76 to 23.12.76 on account of urgent private affairs. He may be recalled anytime if necessary. He is allowed to avail L.T.C. for the block year 1976-77.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

T. J. Quinn  
Inspector General of Police,  
Mizoram, Aizawl.

No. PWE.67/73/194, the 24th Nov/76. On their services having been placed at the disposal of Govt. of Mizoram by the Engineer-in-Chief, CPWD., Govt. of India, vide their Office Order No. 327 of 1976 issued under No. 17/9/76-ECI/280 dated 7.10.76, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Junior Engineers of C.P.W.D. as Assistant Engineers w.e.f. 4th November, 1976 (F.N.) in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000/- EB-40-1200/- p.m. plus all other allowances as admissible and sanctioned from time to time.

The Junior Engineer are posted against the posts as shown against their names.

They will be on deputation for a period of one year in the 1st instance subject to extension and they will be guided by the deputation terms fixed by the Ministry of Home affairs Govt. of India vide their No. 14023/6/74-MZ dated 24.8.1976.

Sl. No.	Name of incumbent	Posted to	No. & Date under which the post are sanctioned.
1.	Shri P. Saran	A/E, Aizawl Building Division.	E (B) /11/11/3/68/44 dated 25. 3. 70, No. RBE (B)/33/71/46 dated 20. 10. 71.
2.	Shri S.C. Sharma.	A/E, Chief Engineer's Office.	PWE. 1/72/24 dated 25.7.72.

J. Pazawna,  
Under Secretary  
to the Govt. of Mizoram.

## O R D E R S

No.LJD.10/76/46, the 20th November, 1976. Subject to the admissibility of leave the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 19 (nineteen) days Earned Leave to Shri Rolura Sailo, Judicial Officer, Sub. District Council Court, Aizawl with effect from 22. 11. 76 to 10. 12. 1976 (both days inclusive) under the Revised Leave Rules 1934.

He would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

K.N. Srivastava  
Under Secretary  
to the Govt. of Mizoram  
Law and Judicial Deptt.

No.MAP/B/PF.4/75/66, the 22rd Nov/76. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 150 (one hundred fifty) days commuted leave to Shri L.R, Sailo, Superintendent Finance Department on medical ground with effect from 15. 6. 76—11. 11. 76 under the CCS. (Leave) Rules 1972

He would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

F. Pahnuna  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Appointment Deptt.

## GOVERNMENT OF MIZORAM

**PART II**

RESOLUTIONS ORDERS, NOTIFICATIONS etc.  
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT

**NOTIFICATIONS**

In the office of the Assistant Registrar of Cooperative Societies, under the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950), the amendments shown in the enclosed document of the

bye-laws of the Samlukhai Multipurpose Cooperative Society Ltd. a Cooperative Society registered under the aforesaid Act on the 6th day of November 1976 under No. A-1976-77 (A) in the district of Aizawl has been duly registered. The following is the area of operation of the Society :—

The Certificate of amendment is registered on this day as follows :—

- Area of operation :—
- 1) Samlukhai
  - 2) Lungsen
  - 3) Sialsuk
  - 4) Chamring

x                      x                      x

No.CB.32/76/19, the 11th November, 1976. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the Kelkang Sevice Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No.A-20/76-77 dated this the 11th day of November of the year One thousand nine hundred and seventy six Anno Domini.

x                      x                      x

No.BC.31/76/19, the 12th November, 1976. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) a Co-operative Society under the name of the Vanzau Service Co-operative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No.A-21/76-77 dated this the 12th day of November of the year One thousand nine hundred and seventy six Anno Domini.

x                      x                      x

In the office of the Assistant Registrar of Cooperative Societies, under the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950), the amendments shown in the enclosed document of the bye-laws of the Southern Multipurpose Cooperative Society Ltd. a Cooperative Society registered under the aforesaid Act on the 13th day of September 1976 under No. A-10/76-77 (A) in the district of Aizawl, Mizoram has been duly registered. The following is the area of operation of the Society :—

The Certificate of amendment is registered on this day as follows :—

- Area of operation :—
- 1) Bungkawn
  - 2)
  - 3)

R.A. Choudhury,  
Assistant Registrar,  
Co-operative Societies, Aizawl  
Mizoram.

## C O R R I G E N D U M S

No.PWE.97/73/246, the 13th Nov/76. Reference this Department's Notification regarding the Mizoram PWD (Class IV posts) Recruitment Rules, 1975 issued under No-PWE.97/73/138 dated 21. 5. 75. Item No. 6 of the Schedule may kindly be read as "Gauge Reader" instead of "Metre Reader".

P.S. Bhatnagar  
Secretary to the Govt. of Mizoram  
PWD etc Department

x x x

No.ELC.49/76/4, the 22th Nov/76. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order that from the date of publication of this Notification in Mizoram Gazette "The Pachhunga Memorial Government College" Aizawl shall be known as Pachhunga College for all purposes.

G.N. Chatterji,  
Secretary  
to the Government of Mizoram,  
Education & Social Welfare Department

No.MAP/B/94/73/37, the 25th Nov/76. The educational qualification required for direct recruitment to Stenographer Grade II as notified under this Departments' No.MAP/B/94/73/1 dt. 16. 9. 75 at item No. 1 of the Schedule Col. 7 which read as "Matriculation/HSLC or the equivalent" should be substituted as "Pre-University or its equivalent" with immediate effect.

F. Pahnuna,  
Secretary  
to the Government of Mizoram.  
Appointment 'B' Department.